



INTERNATIONAL PEACE GARDEN FOUNDATION

MEDIA RELEASE October 12th, 2016 Batavia, New York

Contact: Paula Savage peacegarden@ipgf.org



New International Peace Garden in Mexico

International Peace Garden Foundation President Paula Savage announced today that Puerto Vallarta, Mexico has been selected and honored, as the site of the 2017 International Peace Garden. The Peace Garden will be located at the Vallarta Botanical Garden along the approach to a new multi-faith chapel. "Puerto Vallarta is a leader in Mexico for respecting diversity of cultures and human rights, along with overlapping many of the priorities of the International Peace Garden Foundation" said Paula Savage. "We look forward to working side by side with Puerto Vallarta to foster peace and global friendship". The Vallarta Botanical Garden is accepting tax-deductible donations (Mexico, Canada, and the US) for this project. Please visit www.vbgardens.org for more information.

Timeline and Overview

Plans are underway to complete the project by February for the planned dedication on February 16th, 2017. "The design includes ornamental terracing and access ramps for persons with disabilities. Plantings will focus on a combination of plants of the Holy Land and Mexican wildflowers. The intention will be to acknowledge the geographical region that gave birth to several of the leading world religions through plants that grow together in harmony with each other and with our native plants as well." said Vallarta Botanical Garden Executive Director, Neil Gerlowski.

History

Canada presented the first Peace Garden to the United States in 1990 in recognition of their long-lasting friendship as they share the longest undefended border in the world for over 200 years. This began the tradition of naming recipient countries. The tulip became the official flower of the International Peace Gardens because of its significance in Canada, tied to World War II and the Dutch Royal Family.

The Foundation

The International Peace Garden Foundation is a non-profit organization established in 1990 traveling the world to advance global friendship and international understanding through the creation of Peace Gardens. The Foundation and its programs are managed completely by volunteers working closely with foreign embassies, municipal governments, cultural organizations and individuals who share our vision. Presently there are twenty-two International Peace Gardens spanning five continents. Mexico is the second country in Central America to receive this honor. San Jose, Costa Rica was honored in 1999. The public is invited to submit their community or home gardens to be included in the newly established International Registry of Peace Gardens. Direct inquiries to peacegarden@ipgf.org. More information about the Foundation can be obtained by visiting www.ipgf.org.

END - FOR IMMEDIATE RELEASE (version française suit, version espagnole suit)



INTERNATIONAL PEACE GARDEN FOUNDATION

Communiqué de presse
Batavia, NY

le 9 octobre, 2016
Contact: Paula Savage peacegarden@ipgf.org

Annonce du Jardin International de la Paix 2017

La Présidente de la « Fondation du Jardin International de la Paix », Paula Savage, a annoncé aujourd'hui que Puerto Vallarta, au Mexique, a été sélectionné pour être honoré comme le site du Jardin International de la Paix 2017. Le Jardin International de la Paix sera situé au Jardin botanique de Vallarta, adjacent à sa nouvelle chapelle multiconfessionnelle. "Puerto Vallarta est un chef de file au Mexique pour le respect de la diversité des cultures et des droits de l'homme, ainsi qu'un alignement avec plusieurs des priorités de la « Fondation du Jardin International de la Paix », a déclaré Paula Savage. "Nous avons hâte de travailler côté à côté avec Puerto Vallarta pour favoriser la paix et l'amitié mondiale". Le Jardin botanique de Vallarta accepte les dons déductibles d'impôt (Mexique, le Canada et les États-Unis) pour ce projet. S'il vous plaît visitez www.vbgardens.org pour plus d'informations.

Des plans sont en cours pour compléter le jardin en février pour une cérémonie officielle prévue le 16 février, 2017. "Le design du jardin comprend terrasses ornementales et rampes d'accès pour les personnes handicapées. L'aménagement horticole mettra l'accent sur une combinaison de plantes de la Terre Sainte et de fleurs sauvages mexicaines. L'intention est de reconnaître la région géographique qui a donné naissance à plusieurs des principales religions du monde à travers les plantes qui poussent en harmonie les unes avec les autres deD même qu'avec nos plantes indigènes", a déclaré le Directeur général du Jardin botanique de Vallarta, Neil Gerlowski. Le Jardin botanique de Vallarta accepte les dons déductibles d'impôt (du Mexique, du Canada et des ÉtatsD Unis) pour ce projet. S'il vous plaît visitez www.vbgardens.org pour plus de renseignements. "

Le Canada a présenté le premier Jardin International de la Paix aux ÉtatsD Unis en 1990 en reconnaissance de leur longue amitié car ils partagent la plus longue frontière non défendue au monde depuis plus de 200 ans. Cela a commencé la tradition de nommer les pays bénéficiaires. La tulipe est devenue la fleur officielle du Jardin International de la Paix en raison de son importance au Canada, lié à la Seconde Guerre mondiale et l'accueil offert à la famille royale néerlandaise.

La Fondation du Jardin International de la Paix est un organisme sans but lucratif créé en 1990 dans le but de faire avancer l'amitié mondiale et la compréhension internationale par la création de jardins de la paix. La Fondation et ses programmes sont gérés entièrement par des bénévoles qui travaillent en étroite collaboration avec les ambassades étrangères, les administrations municipales, les organismes culturels et les individus qui partagent notre vision. Actuellement, il y a vingtD deux (22) Jardins Internationaux de la Paix répartis sur les cinq continents. Le Mexique est le deuxième pays d'Amérique latine à recevoir cet honneur. San José, Costa Rica a été honoré en 1999.

Le public est invité à soumettre leurs jardins communautaires ou de la maison pour être inclus dans le Registre international des Jardins de la Paix nouvellement créé. Faite votre demande à peacegarden@ipgf.org .

Plus d'informations sur la Fondation peuvent être obtenues en visitant www.ipgf.org . version espagnole suit



INTERNATIONAL PEACE GARDEN FOUNDATION

Boletín de prensa
Batavia, NY

9 de octubre del 2016

Contacto: Paula Savage peacegarden@ipgf.org

Se anuncia el Jardín de la Paz 2017

La Presidenta de la Fundación Internacional del Jardín de la Paz (International Peace Garden Foundation) Paula Savage ha anunciado hoy que Puerto Vallarta, México ha sido seleccionado para ser honrado como el sitio del Jardín Internacional de la Paz 2017. El Jardín de la Paz se encontrará en el Jardín Botánico de Vallarta, a las orillas de la entra de una nueva capilla multi-denominación. "Puerto Vallarta es un destino líder en México reconocido por el respeto a la diversidad de las culturas y los derechos humanos, sumando a las muchas prioridades de la Fundación Internacional del Jardín de la Paz," dijo Savage. "Esperamos trabajar lado a lado con Puerto Vallarta para fomentar la paz y la amistad mundial." El Jardín Botánico de Vallarta está aceptando donaciones deducibles de impuestos (México, Canadá y los Estados Unidos) para este proyecto. Por favor, visite www.vbgardens.org para más información.

Hay planes en marcha para completar el proyecto antes de febrero con la dedicación prevista para el 16 de febrero de 2017. "El diseño incluye terrazas ornamentales y rampas de acceso para las personas con discapacidad. Las plantas se centrarán en una combinación de plantas de la Tierra Santa y flores silvestres de México. La intención será la de reconocer la región geográfica que dio origen a varias de las religiones principales del mundo, a través de plantas que crecen juntas en armonía unas con otras, así como con plantas nativas de México. "Dijo el director ejecutivo del Jardín Botánico de Vallarta, Neil Gerlowski. El Jardín Botánico de Vallarta está aceptando donaciones deducibles de impuestos (México, Canadá y los Estados Unidos) para este proyecto. Por favor, visite www.vbgardens.org para obtener más información.

Canadá presentó el primer Jardín de la Paz a los Estados Unidos en 1990 en reconocimiento a su larga amistad, ya que comparten la frontera más larga sin defensa en el mundo desde ya más de 200 años. Así empezó la tradición de nombrar los países receptores. El tulipán se convirtió en la flor oficial de los jardines de la paz internacionales debido a su importancia en Canadá, su conexión con la Segunda Guerra Mundial y la familia real holandesa.

La Fundación Internacional del Jardín de la Paz es una organización sin ánimo de lucro establecida en 1990 va por el mundo promoviendo la amistad mundial y el entendimiento internacional a través de la creación del Jardín de la Paz. La Fundación y sus programas se gestionan completamente por voluntarios que trabajan en estrecha colaboración con embajadas, gobiernos municipales, organizaciones culturales e individuos que comparten nuestra visión. En la actualidad existen veintidós Jardines de la Paz internacionales en los cinco continentes. México es el segundo país en Latinoamerica en recibir este honor. San José, Costa Rica fue honrado en 1999.

Se invita al público a someter su jardín comunitario o de casa para ser incluido en el Nuevo registro de registro internacional del Jardín de la Paz. Inquietudes directas a peacegarden@ipgf.org.

Más información de la Fundación se puede obtener al visitar www.ipgf.org.

END